

# **BVGer E-1204/2020 vom 28. Januar 2020**

Bundesverwaltungsgericht, 2020-01-28, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-1204\\_2020\\_d20200128](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-1204_2020_d20200128)

FR: TAF E-1204/2020 du 28 janvier 2020

IT: TAF E-1204/2020 del 28 gennaio 2020

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 28. Januar 2020

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls endgültig, ausser bei Vorliegen eines Auslieferungersuchens des Staates, vor welchem die beschwerdeführende Person Schutz sucht (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

E-1204/2020 Seite 6 Eine solche Ausnahme im Sinne von Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG liegt nicht vor, weshalb das Bundesverwaltungsgericht endgültig entscheidet.

### **E. 1.2**

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

### **E. 1.3**

Am 1. März 2019 ist eine Teilrevision des AsylG in Kraft getreten (AS 2016 3101); für das vorliegende Verfahren gilt das bisherige Recht (vgl. Abs. 1 der Übergangsbestimmungen zur Änderung des AsylG vom 25. September 2015).

### **E. 1.4**

Am 1. Januar 2019 wurde das Ausländergesetz vom 16. Dezember 2005 (AuG, SR 142.20) teilrevidiert (AS 2018 3171) und in Ausländer- und Integrationsgesetz (AIG) umbenannt. Der vorliegend anzuwendende Gesetzesartikel (Art. 83 Abs. 1–4) ist unverändert vom AuG ins AIG übernommen worden, weshalb das Gericht nachfolgend die neue Gesetzesbezeichnung verwendet.

### **E. 1.5**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und aArt. 108 Abs. 1 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

## **E. 2**

Der Beschwerdeführer beantragt, hinsichtlich der Wegweisung, des Wegweisungsvollzugs sowie des Ausweises N sei die aufschiebende Wirkung zu gewähren. Hierzu ist festzuhalten, dass gemäss Art. 55 Abs. 1 VwVG einer Beschwerde von Gesetzes wegen aufschiebende Wirkung zukommt. Auf diesen Antrag wird daher mangels Rechtsschutzinteresses nicht weiter eingegangen.

## **E. 3**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E-1204/2020 Seite 7

## **E. 4.1**

In der Beschwerde werden formelle Rügen erhoben, welche vorab zu beurteilen sind, da sie gegebenenfalls geeignet sind, eine Kassation der vorinstanzlichen Verfügung zu bewirken (vgl. BGE 138 I 232 E. 5). Seitens des Beschwerdeführers wird eine Verletzung des Untersuchungsgrundsatzes und des Anspruchs auf rechtliches Gehör gerügt.

### **E. 4.2.1**

Gemäss Art. 12 VwVG stellt die Behörde den Sachverhalt von Amtes wegen fest und bedient sich nötigenfalls der unter Buchstaben a–h aufgelisteten Beweismittel. Der Untersuchungsgrundsatz findet seine Grenze an der Mitwirkungspflicht der Asylsuchenden (Art. 8 AsylG; Art. 13 VwVG).

### **E. 4.2.2**

Gemäss Art. 29 VwVG haben die Parteien Anspruch auf rechtliches Gehör. Das rechtliche Gehör dient einerseits der Sachaufklärung, andererseits stellt es ein persönlichkeitsbezogenes Mitwirkungsrecht beim Erlass eines Entscheides dar, welcher in die Rechtsstellung des Einzelnen eingreift. Dazu gehört insbesondere das Recht des Betroffenen, sich vor Erlass eines solchen Entscheides zur Sache zu äussern, erhebliche Beweise beizubringen, Einsicht in die Akten zu nehmen, mit erheblichen Beweisträgen gehört zu werden und an der Erhebung wesentlicher Beweise entweder mitzuwirken oder sich zumindest zum Beweisergebnis zu äussern, wenn dieses geeignet ist, den Entscheid zu beeinflussen. Der Anspruch auf rechtliches Gehör umfasst als Mitwirkungsrecht somit alle Befugnisse, die einer Partei einzuräumen sind, damit sie in einem Verfahren ihren Standpunkt wirksam zur Geltung bringen kann (vgl. BGE 135 II 286 E. 5.1; BVGE 2009/35 E. 6.4.1). Mit dem Gehörsanspruch korreliert die Pflicht der Behörden, die Vorbringen tatsächlich zu hören, ernsthaft zu prüfen und in ihrer Entscheidungsfindung angemessen zu berücksichtigen. Das gilt für alle form- und fristgerechten Äusserungen, Eingaben und Anträge, die zur Klärung der konkreten Streitfrage geeignet und erforderlich erscheinen (vgl. BGE 136 I 184 E. 2.2.1).

### **E. 4.3.1**

Der Beschwerdeführer bringt vor, die Vorinstanz habe es versäumt, die jüngsten Entwicklungen hinsichtlich der sri-lankischen Minderheit zu berücksichtigen. Es seien weder die Auswirkungen der Terroranschläge vom 21. April 2019 in Colombo, noch der Vorfall vom 25. November 2019, bei welchem eine sri-lankische Mitarbeiterin der

Schweizer Botschaft von fünf Männern des CID entführt worden sei, in der angefochtenen Verfügung

E-1204/2020 Seite 8 berücksichtigt worden. Das Gericht hält diesbezüglich fest, dass in der angefochtenen Verfügung unter Ziffer II. auf Seite 6 und 7 ausführlich auf die jüngsten Entwicklungen in Sri Lanka eingegangen wird, insbesondere wird unter derselben Ziffer auf Seite 5 und 7 auf den Terroranschlag vom 21. April 2019 Bezug genommen. Aus den Ausführungen des Beschwerdeführers ist zudem nicht ersichtlich, inwiefern der Vorfall vom 25. November 2019 einen persönlichen Bezug zu ihm gehabt haben soll.

#### **E. 4.3.2**

Soweit der Beschwerdeführer eine gewisse Gedächtnisschwäche geltend machte, ist festzuhalten, dass lediglich im Arztbericht vom (...) (vgl. Akten des Bundesverwaltungsgerichts [nachfolgend: BVGer-act.] 5 Beilage 4) unter dem Titel «Beurteilung», nicht unter dem Titel «Diagnose», erwähnt wird, dass eine Gedächtnisstörung vorliege und diese am ehesten im Zusammenhang mit der Stimmungslage und dem schlechten Schlaf zu werten sei. In der Beurteilung im vorangehenden Arztbericht E.\_\_\_\_\_ (vgl. BVGer-act. 5 Beilage 5) wird lediglich eine (...) festgestellt, eine Gedächtnisstörung wird nicht erwähnt. Aus den Akten ergeben sich keine Hinweise auf eine diagnostizierte Gedächtnisschwäche. Der Beschwerdeführer hat mit Blick auf seine Mitwirkungspflicht gemäss Art. 8 AsylG diesbezüglich weder im Rahmen des vorinstanzlichen Verfahrens noch auf Beschwerdeebene entsprechende ärztliche Berichte eingereicht. Dies wäre indes zu erwarten gewesen, zumal der Beschwerdeführer im Rechtsmittelverfahren diverse Arztberichte bezüglich anderer gesundheitlicher Beschwerden ([...]) einreichte. Dem Arztbericht vom (...) (vgl. BVGer-act. 5 Beilage 2) ist zu entnehmen, dass der Beschwerdeführer an (...) leide. Eine Gedächtnisschwäche ergibt sich auch daraus nicht. Im Übrigen ist festzuhalten, dass psychische Beeinträchtigungen nicht per se und unabhängig von deren Schweregrad gegen die Befragungsfähigkeit der anzuhörenden Person sprechen (vgl. Urteil des BVGer E-3410/2017 vom 22. März 2019 E. 9.1.3). Anlässlich der ersten Anhörung vom 12. Juli 2019 führte der Beschwerdeführer zu seinem Gesundheitszustand auch lediglich aus, er mache sich Sorgen, es gehe ihm nicht gut (unter Verweis auf die Akten der Vorinstanz [nachfolgend: SEM-act.] A25 Q15). Anlässlich der zweiten Anhörung vom 11. September 2019 führte er aus, er leide psychisch, könne nicht essen und schlafen und zittere manchmal (vgl. SEM-act. A29 Q4). Den beiden Anhörungsprotokollen lässt sich jedoch in keiner Weise entnehmen, eine Konversation oder Interaktion mit dem Beschwerdeführer hätte sich in besonderer Weise als schwierig gestaltet. Ob und in welchem Ausmass bereits im Zeitpunkt der Befragungen im Jahre 2019

E-1204/2020 Seite 9 eine psychische Beeinträchtigung vorlag und inwiefern sie sich damals tatsächlich auf sein Aussageverhalten auswirkte, ist retrospektiv nur schwer einzuschätzen. Es kann aufgrund der Befragungsprotokolle jedoch nicht festgestellt werden, er hätte beim Verbalisieren seiner Gedanken Mühe gehabt oder der Befragung nicht folgen können beziehungsweise die ihm gestellten Fragen nicht verstanden. Sodann stellte auch die an den damaligen Anhörungen anwesende Hilfswerkvertretung keine Auffälligkeiten in Bezug auf das (Aussage-)Verhalten des Beschwerdeführers fest (vgl. SEM-act. A25 und A29, jeweils Unterschriftenblatt der Hilfswerkvertretung). Des Weiteren geht aus der Beschwerde nicht substantiiert hervor, wie sich eine allenfalls bereits im Jahre 2019 befragungsrelevante psychische Beeinträchtigung konkret – insbesondere

auf welche Vorbringen – ausgewirkt haben soll. Auch wenn bis zu einem gewissen Grad nachvollziehbar ist, dass dem Beschwerdeführer eine solche Darlegung im Nachhinein schwerfallen dürfte, vermag dies im Ergebnis nichts an der ihm treffenden Beweislast (vgl. Art. 7 AsylG) zu ändern. Im Ergebnis vermag er nicht überzeugend darzulegen, dass im Befragungszeitpunkt eine psychische Beeinträchtigung in einem Ausmass vorlag, welche es ihm verunmöglich hätte, sich sachgerecht zu seiner Verfolgungssituation zu äussern.

#### **E. 4.3.3**

Nach dem Gesagten erweist sich das Vorgebrachte unter dem Aspekt des Untersuchungsgrundsatzes und des rechtlichen Gehörs als nicht begründet. Vielmehr ist festzuhalten, dass der Beschwerdeführer die (sich aus dem Untersuchungsgrundsatz ergebende) Frage der Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts mit derjenigen der rechtlichen Würdigung dieses Sachverhalts vermengt. Die Vorinstanz hat in ihrer Verfügung rechtsgenügend und nachvollziehbar dargelegt, weshalb sie das Asylgesuch abgelehnt hat.

#### **E. 4.4**

Folglich besteht keine Veranlassung, den angefochtenen Entscheid aus formellen Gründen aufzuheben und an die Vorinstanz zurückzuweisen. Das entsprechende Eventualbegehren ist abzuweisen.

#### **E. 5.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung

E-1204/2020 Seite 10 des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken. (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

#### **E. 5.2**

Nach Lehre und Rechtsprechung erfüllt eine asylsuchende Person die Flüchtlingseigenschaft im Sinne von Art. 3 AsylG und Art. 1A des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (FK, SR 0.142.30), wenn sie mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit und in absehbarer Zukunft Nachteile von bestimmter Intensität befürchten muss, die ihr gezielt und aufgrund bestimmter Verfolgungsmotive zugefügt zu werden drohen und vor denen sie keinen ausreichenden staatlichen Schutz erwarten kann (vgl. BVGE 2007/31 E. 5.2 f.; 2008/4 E. 5.2, jeweils m.w.H.). Ob eine begründete Furcht vor künftiger Verfolgung vorliegt, ist aufgrund einer objektivierten Betrachtungsweise zu beurteilen. Es müssen hinreichende Anhaltspunkte für eine konkrete Bedrohung vorhanden sein, die bei jedem Menschen in der gleichen Lage Furcht vor Verfolgung hervorrufen würden. Die objektive Betrachtungsweise ist durch das vom Betroffenen bereits erlebte und das Wissen um Konsequenzen in vergleichbaren Fällen zu ergänzen (vgl. BVGE 2011/50 E. 3.1.1; 2011/51 E. 6; 2008/4 E. 5.2, je m.w.H.).

#### **E. 5.3**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

### **E. 6.1**

Zur Begründung führte die Vorinstanz aus, der Beschwerdeführer habe vorgebracht, in den Jahren 2011, 2015 und 2016 zu seinem Bruder befragt worden zu sein. Hinsichtlich dieser Vorfälle würden aber konkrete Indizien und Anhaltspunkte fehlen, welche die Furcht vor einer real drohenden Verfolgung nachvollziehbar erscheinen liessen. So lasse der Umstand, dass er im Jahr 2011 und 2015 nicht ins Camp mitgenommen worden respektive im (...) und (...) 2016 nach kurzer Zeit wieder entlassen worden sei, nicht darauf schliessen, dass die sri-lankischen Behörden ein persönliches Interesse an ihm gehabt hätten. Im (...) 2016 sei dem Beschwerdeführer zwar vorgeworfen worden, die LTTE wiederbeleben zu wollen, es seien aber in der Folge keine behördlichen Massnahmen diesbezüglich angeordnet oder durchgeführt worden. Auch die geltend gemachten Verhöre seien von ihrer

E-1204/2020 Seite 11 Art und Intensität her nicht geeignet, die Asylrelevanz zu begründen. Zudem sei angesichts der Tatsache, dass sein Bruder bereits im Jahr 2010 verschollen sei, nicht von einem erhöhten Interesse der sri-lankischen Behörden am Beschwerdeführer auszugehen, welches bis heute andauere. Dass es sich beim Beweggrund des CID, den Beschwerdeführer im (...) 2016 ins C.\_\_\_\_\_Camp vorzuladen, um ein persönliches Motiv – nämlich Rache – gehandelt habe, vermöge an den vorinstanzlichen Erwägungen nichts zu ändern, wonach keine hinreichenden Anhaltspunkte dafür vorlägen, dass er zum Zeitpunkt der Ausreise asylbeachtliche Nachteile zu gewärtigen gehabt habe respektive, dass eine begründete Furcht vor zukünftiger Verfolgung vorliege. Vor diesem Hintergrund müsse das Ereignis vom (...) 2016, anlässlich dessen er nebst dem Verhör misshandelt worden sei und Schmerzen erlitten habe, als abgeschlossenes Ereignis betrachtet werden. Die Vorinstanz führte weiter aus, dass es in Bezug auf die Vorladung, nach welcher der Beschwerdeführer sich am (...) 2016 im Camp hätte einfinden müssen, Widersprüche im Aussageverhalten gebe, welche er nicht aufzulösen vermocht habe. Unter dem Aspekt der Rückkehr nach Sri Lanka hielt die Vorinstanz unter anderem fest, dass es möglich sei, bei einer solchen Befragung zu werden, diese Befragung nehme aber kein asylrelevantes Ausmass an, was auch die Einreise und Reintegration des Beschwerdeführers nach seinem Aufenthalt in Indien belege. Hinsichtlich der Terroranschläge vom 21. April 2019 habe es der Beschwerdeführer nicht vermocht, einen persönlichen Konnex zu diesen herzustellen. Er habe zwar dargelegt, dass sein Haus in B.\_\_\_\_\_ damals kontrolliert worden sei, den Akten sei aber nicht zu entnehmen, dass diese Kontrollen weiterreichende Massnahmen nach sich gezogen hätten.

### **E. 6.2**

Der Beschwerdeführer entgegnet, die Vorinstanz habe vorgebracht, er habe die Polizei nicht um Hilfe ersucht, es sei aber festzuhalten, dass das CID und die Polizei in Sri Lanka eng zusammenarbeiten würden und es somit nicht möglich sei, vorliegend von der Polizei Schutz zu erhalten. Zudem habe die Vorinstanz ausgeführt, es handle sich um eine

lediglich lokale Verfolgung, er könne somit in einen anderen Landesteil umziehen. Dies sei aber nicht möglich, da das CID eine Geheimpolizei sei, welche im ganzen Land und nicht nur lokal tätig sei. Die Vorinstanz bringe ferner vor, seine Vorbringen seien vage und nicht detailliert. Hierzu sei auf seine psychischen Probleme hinzuweisen, welche teilweise zu unpräzisen Antworten geführt hätten und insbesondere durch die tragischen Ereignisse, wie die Befragung durch das CID am (...) 2016, ausgelöst worden seien. Unter

E-1204/2020 Seite 12 Berücksichtigung seiner psychischen Probleme seien seine Vorbringen als glaubhaft gemäss Art. 7 AsylG zu qualifizieren. Hinsichtlich einer Rückkehr führt er aus, es handle sich bei ihm um einen Aktivisten der LTTE und als solcher verfüge er über ein Risikoprofil, welches ihn in den Fokus der sri-lankischen Behörden rücken würde. Zudem sei er seit fast drei Jahren landesabwesend, was ebenfalls ein Risikofaktor darstelle.

### **E. 7.01**

auf Seite 7 in freier Rede aus, dass er am (...) 2016 wieder im Camp hätte erscheinen müssen. Anlässlich der zweiten Befragung legte er seine Verfolgungssituation dar, erwähnte dabei aber nicht, dass er dasjenige Datum, welches er anlässlich der BzP genannt hat, nämlich der (...) 2016, errechnet habe. Vielmehr führte er aus, dass er vielleicht im Folgemonat aufgeboten werden würde. Der Vorinstanz ist daher zu folgen, dass es dem Beschwerdeführer nicht gelingt, den besagten Widerspruch zu klären. Die Ausführungen hinsichtlich der diesbezüglichen Vorladung ins Camp erfüllen daher die Anforderungen an die Glaubhaftigkeit gemäss Art. 7 AsylG nicht.

### **E. 7.1**

Nach Durchsicht der Akten kommt das Gericht zum Schluss, dass sich die geltend gemachte Verfolgungsfurcht des Beschwerdeführers, entgegen seinen Ausführungen, als unbegründet erweist.

### **E. 7.2**

Vorab ist festzuhalten, dass die Vorbringen des Beschwerdeführers, die Vorinstanz habe festgehalten, der Beschwerdeführer habe sich nicht an die Polizei gewandt, sowie sein weiteres Vorbringen, die Vorinstanz habe die Verfolgung als lediglich lokal qualifiziert und es sei dem Beschwerdeführer zuzumuten, in einen anderen Landesteil umzuziehen, aktenwidrig sind, da sich diesbezügliche Ausführungen in der angefochtenen Verfügung nicht finden lassen. Auf diese Vorbringen wird daher nicht weiter eingegangen. Im Weiteren ist festzustellen, dass es in der Beschwerde an einer substantiierten Auseinandersetzung mit der Argumentation der Vorinstanz fehlt. Die in der Beschwerde enthaltenen Ausführungen sind vielmehr darauf beschränkt, das von der Vorinstanz teilweise als widersprüchlich und unglaubhaft qualifizierte Aussageverhalten des Beschwerdeführers anlässlich der Anhörungen mit seinen psychischen Problemen zu erklären versuchen.

### **E. 7.3**

Die Vorinstanz erachtet die Vorbringen des Beschwerdeführers hinsichtlich der erneuten Vorladung durch das CID zu Recht als widersprüchlich. Es gehe aus seinen Vorbringen anlässlich der BzP hervor, dass die Behörde nach seiner Entlassung zu ihm nachhause gekommen sei und ihm mitgeteilt habe, dass er sich am (...) 2016 im Camp einzufinden habe. Er habe daraufhin Angst gehabt, zuhause zu bleiben, und sei stattdessen nach Colombo gegangen (SEM-act. A5 S. 7). Anlässlich der vertieften Anhörung habe er aber

vorgebracht, die Behörden hätten ihm anlässlich der Freilassung gesagt, sie würden ihn vielleicht im folgenden Monat wieder

E-1204/2020 Seite 13 herbeirufen. Aus diesem Grund sei er am Tag seiner Freilassung nach Colombo gereist (unter Verweis auf SEM-act. A25 S. 9). Ferner ergibt sich aus dem Protokoll, die Behörden seien zu seinen Eltern nachhause gegangen und hätten diese gefragt, wo er sei, worauf diese geantwortet hätten, sie würden ihn zur Befragung mitnehmen, wenn er da sei (unter Verweis auf SEM-act. A25 S. 10). Die Vorinstanz gab anlässlich der zweiten Anhörung dem Beschwerdeführer die Gelegenheit, den Widerspruch zwischen den Vorbringen an der BzP und denjenigen an der zweiten Anhörung aufzulösen. Hierbei führte er aus, er habe das Datum selber ausgerechnet, da er gehört habe, wie jemand gesagt habe, dass es der nächste Monat sein könne, in welchem er zu erscheinen habe (vgl. SEM-act. A25 Q84). Mit dieser Erklärung gelingt es dem Beschwerdeführer nicht, den Widerspruch in seinen Vorbringen zu beseitigen. So führte er anlässlich der BzP in Ziffer

#### **E. 7.4**

Sodann hat die Vorinstanz zu Recht festgestellt, dass die Erkundigungen des CID nach dem Bruder des Beschwerdeführers in den Jahren 2011, 2015 und 2016 eine konkrete flüchtlingsrechtlich relevante Verfolgungsfahrt im Zeitpunkt der Ausreise nicht begründen könne. Um Wiederholungen zu vermeiden, ist diesbezüglich auf die vorinstanzliche Verfügung zu verweisen. Den Vorbringen in der Beschwerde, der Beschwerdeführer sei bei seinen Befragungen durch das CID geschlagen und gefoltert worden (unter Verweis auf das Protokoll der ersten Anhörung, Seite 9), ist zu entgegen, dass die Vorinstanz diesen Sachverhaltskomplex zu Recht als abgeschlossen beurteilte und richtigerweise feststellte, dass diesem das Wegstossen des CID-Beamten durch den Beschwerdeführer anlässlich des Besuches im (...) 2015 zugrunde lag. Aus dem besagten Vorbringen des Beschwerdeführers kann er nichts zu seinen Gunsten ableiten, da das diesbezügliche Motiv – nämlich Rache – vorliegend keine flüchtlingsrechtliche Relevanz aufweist. Auch dasjenige Vorbringen des Beschwerdeführers, er habe während der Besuche des Militärs und des CID bei ihm im Dorf Gewalt erlitten (unter Verweis auf das Protokoll der ersten Anhörung,

E-1204/2020 Seite 14 Seite 8), ist unbegründet. Dem genannten Protokollabschnitt ist zu entnehmen, dass der Vater des Beschwerdeführers tätlich angegriffen worden sei und der Beschwerdeführer daraufhin den CID-Beamten weggestossen habe. Die gewaltsame Reaktion der CID-Beamten ist daher im Angriff des Beschwerdeführers begründet, weshalb ebenfalls nicht von einem flüchtlingsrechtlichen Motiv auszugehen ist. Aus den Akten sind im Weiteren keine weitergehenden Konsequenzen ersichtlich, welche eine Intensität aufweisen würden, um flüchtlingsrechtlich relevant sein zu können. Daran ändern auch die mit der Beschwerde eingereichten Briefe nichts, da diese als Gefälligkeitsschreiben qualifiziert werden müssen und entsprechend nur einen geringen Beweiswert aufweisen. Aufgrund des Gesagten lag keine begründete Verfolgungsfurcht im Zeitpunkt der Ausreise vor.

#### **E. 8.1**

Zu prüfen bleibt, ob dem Beschwerdeführer bei einer Rückkehr nach Sri Lanka ernsthafte Nachteile drohen würden.

#### **E. 8.2**

Das Bundesverwaltungsgericht hält im Referenzurteil E-1866/2015 vom 15. Juli 2016 fest, bestimmte Risikofaktoren (Eintrag in die „Stop-List“, Verbindung zu den LTTE und exilpolitische Aktivitäten) seien als stark risikobegründend zu qualifizieren, da sie unter den im Entscheid dargelegten Umständen bereits für sich alleine genommen zur Bejahung einer begründeten Furcht führen könnten. Demgegenüber würden das Fehlen ordentlicher Identitätsdokumente, eine zwangsweise respektive durch die Internationale Organisation für Migration begleitete Rückführung sowie gut sichtbare Narben schwach risikobegründende Faktoren darstellen. Dies bedeute, dass diese in der Regel für sich alleine genommen keine relevante Furcht vor ernsthaften Nachteilen zu begründen vermöchten. Jegliche glaubhaft gemachten Risikofaktoren seien in einer Gesamtschau und in ihrer Wechselwirkung sowie unter Berücksichtigung der konkreten Umstände in einer Einzelfallprüfung zu berücksichtigen, mit dem Ziel, zu erwägen, ob mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit eine flüchtlingsrechtlich relevante Verfolgung bejaht werden müsse (vgl. a.a.O. E. 8.5.5).

### **E. 8.3**

Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass der Beschwerdeführer bei der Rückkehr nach Sri Lanka bei der Wiedereinreise einer Befragung und Überprüfung durch die Grenzbehörden unterzogen wird. Ein solches Vorgehen kann aber nicht als relevante Verfolgung gewertet werden, und für ein darüberhinausgehendes Verfolgungsinteresse der sri-lankischen Behörden sind keine massgeblichen Hinweise ersichtlich. Der Beschwerdeführer erfüllt aufgrund der Verbindungen seines Bruders zu den LTTE zwar

E-1204/2020 Seite 15 einen stark risikobegründenden Faktor im Sinne des vorgenannten Referenzurteils. Diese Tatsache für sich lässt aber noch nicht den Schluss zu, dass er zu jener Gruppe zu zählen ist, die bei einer Rückkehr mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit und in absehbarer Zukunft ernsthafte Nachteile im Sinne von Art. 3 AsylG zu befürchten hat (vgl. Urteil des BVerfG D-5759/2019 vom 27. November 2020 E. 7.2; D-2638/2019 vom 9. Oktober 2020 E. 7.2; E-1782/2018 vom 18. September 2020 E. 6.5.2). Diesbezüglich ist nämlich festzustellen, dass der Bruder des Beschwerdeführers seit dem Jahr 2010 verschwunden ist und es seitdem zu keinem aktenkundigen Kontakt zum Beschwerdeführer mehr gekommen ist. Auch aus den eingereichten Beweismitteln vermag der Beschwerdeführer nichts für sich abzuleiten. Das undatierte Schreiben von I.\_\_\_\_\_, der Mutter des Beschwerdeführers, muss als Gefälligkeitsschreiben betrachtet werden und ist daher nur von geringem Beweiswert. Die eingereichten Fotos sollen eine Hausdurchsuchung bei den Eltern des Beschwerdeführers zeigen. Die lediglich von Hand datierten respektive undatierten Fotos vermögen jedoch nicht, die Suche des CID nach dem Beschwerdeführer bei seinen Eltern glaubhaft zu machen. In Würdigung sämtlicher Umstände ist somit anzunehmen, dass der Beschwerdeführer von der sri-lankischen Regierung nicht zu jener kleinen Gruppe gezählt wird, die bestrebt ist, den tamilischen Separatismus wieder aufleben zu lassen, und so eine Gefahr für den sri-lankischen Einheitsstaat darstellt.

### **E. 8.4**

Der Ausgang der Kommunalwahlen vom 10. Februar 2018 und der am 26. Oktober 2018 begonnene Machtkampf zwischen Sirisena, Rajapaksa und Wickremesinghe sowie die Präsidentschaftswahlen von November 2019 vermögen an dieser Lageeinschätzung nichts zu ändern. Die aktuelle Lage in Sri Lanka war nach den Terroranschlägen im April 2019

zwar als volatil zu beurteilen, jedoch ist aufgrund dessen nicht auf eine generell erhöhte Gefährdung von zurückkehrenden tamilischen Staatsangehörigen zu schliessen. Insofern ist an der Lageeinschätzung im in E. 8.2 genannten Referenzurteil weiterhin festzuhalten. Am 16. November 2019 wurde Gotabaya Rajapaksa zum neuen Präsidenten Sri Lankas gewählt. Gotabaya Rajapaksa war unter seinem älteren Bruder, dem ehemaligen Präsidenten Mahinda Rajapaksa, der von 2005 bis 2015 an der Macht war, Verteidigungssekretär. Er wurde angeklagt,

E-1204/2020 Seite 16 zahlreiche Verbrechen gegen Journalistinnen und Journalisten sowie Aktivistinnen begangen zu haben. Zudem wird er von Beobachtern für Menschenrechtsverletzungen und Kriegsverbrechen verantwortlich gemacht; er bestreitet die Anschuldigungen. Kurz nach der Wahl ernannte der neue Präsident seinen Bruder Mahinda zum Premierminister und band einen weiteren Bruder, Chamal Rajapaksa, in die Regierung ein. Mahinda Rajapaksa trat am 9. Mai 2022 inmitten einer Welle der Gewalt mit etlichen Toten und Verletzten zurück. Am 12. Mai 2022 wurde Ranil Wickremesinghe als Premierminister vereidigt. Das Bundesverwaltungsgericht ist sich dieser Veränderungen in Sri Lanka bewusst. Es beobachtet die Entwicklungen aufmerksam und berücksichtigt diese bei seiner Entscheidungsfindung. Zwar ist beim derzeitigen Kenntnisstand durchaus von einer möglichen Akzentuierung der Gefährdungslage auszugehen, der Personen mit einem bestimmten Risikoprofil ausgesetzt sind beziehungsweise bereits vorher ausgesetzt waren (vgl. das in E. 8.2 genannte Referenzurteil, HRW, Sri Lanka: Families of "Disappeared" Threatened, 16.02.2020). Dennoch gibt es zum heutigen Zeitpunkt keinen Grund zur Annahme, dass seit dem Machtwechsel in Sri Lanka ganze Bevölkerungsgruppen kollektiv einer Verfolgungsgefahr ausgesetzt wären. Unter diesen Umständen ist im Einzelfall zu prüfen, ob ein persönlicher Bezug der asylsuchenden Personen zur Präsidentschaftswahl vom 16. November 2019 respektive deren Folgen besteht. Auch die aktuellen wirtschaftlichen und politischen Entwicklungen führen nicht zur Annahme, dass aufgrund dieser ganze Bevölkerungsgruppen kollektiv einer Verfolgungsgefahr ausgesetzt wären. Ein persönlicher Bezug zum Beschwerdeführer besteht auch hier nicht. Es ist – auch unter Berücksichtigung der neusten Entwicklungen in Sri Lanka – nicht davon auszugehen, dass ihm persönlich im Falle einer Rückkehr ernsthafte Nachteile im Sinne von Art. 3 AsylG drohen würden.

### **E. 8.5**

Zusammenfassend ist es dem Beschwerdeführer nicht gelungen, die Flüchtlingseigenschaft nachzuweisen oder glaubhaft zu machen. Die Vorinstanz hat sein Asylgesuch zu Recht abgelehnt.

### **E. 9.1**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E-1204/2020 Seite 17

### **E. 9.2**

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländische Aufenthaltserlaubnis noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4;

2009/50 E. 9, je m.w.H.).

### **E. 10.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

### **E. 10.2.1**

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 FK).

### **E. 10.2.2**

Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (nachfolgend: Folter Üb., SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

### **E. 10.2.3**

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren E-1204/2020 Seite 18 keine Anwendung finden. Eine Rückkehr des Beschwerdeführers in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig.

### **E. 10.2.4**

Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 Folter Üb. verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Gemäss Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müsste der Beschwerdeführer eine konkrete Gefahr ("real risk") nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihm im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Zudem ergeben sich auch keine konkreten Hinweise darauf, dass er bei einer Rückkehr nach Sri Lanka mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit Massnahmen zu befürchten hätte, die über einen sogenannten

"Background Check" (Befragung und Überprüfung von Tätigkeiten im In- und Ausland) hinausgehen würden, oder dass er persönlich gefährdet wäre.

#### **E. 10.2.5**

Die allgemeine Menschenrechtssituation in Sri Lanka lässt den Wegweisungsvollzug nach Auffassung des Gerichts nicht unzulässig erscheinen (vgl. Urteil des BVGer E-1866/2015 vom 15. Juli 2016 E. 12.2). Auch der EGMR hat sich mit der Gefährdungssituation im Hinblick auf eine EMRK-widrige Behandlung namentlich für Tamilen, die aus einem europäischen Land nach Sri Lanka zurückkehren müssen, wiederholt befasst (vgl. EGMR, R.J. gegen Frankreich, Urteil vom 19. September 2013, Beschwerde Nr. 10466/11; E.G. gegen Grossbritannien, a.a.O.; T.N. gegen Dänemark, Urteil vom 20. Januar 2011, Beschwerde Nr. 20594/08; P.K. gegen Dänemark, Urteil vom 20. Januar 2011, Beschwerde Nr. 54705/08; Rechtsprechung zuletzt bestätigt in J.G. gegen Polen, Entscheidung vom

#### **E. 10.2.6**

Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinn der flüchtlings- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

E-1204/2020 Seite 19

#### **E. 10.3.1**

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

#### **E. 10.3.2**

Der bewaffnete Konflikt zwischen der sri-lankischen Regierung und den LTTE ist im Mai 2009 zu Ende gegangen und es herrscht weder Krieg noch eine Situation allgemeiner Gewalt (vgl. BVGE 2011/24 E. 13.2.1). Gemäss Rechtsprechung ist der Wegweisungsvollzug in die Nord- und Ostprovinz zumutbar, wenn das Vorliegen der individuellen Zumutbarkeitskriterien bejaht werden kann (vgl. Referenzurteile des BVGer E-1866/2015 vom 15. Juli 2016 E. 13.2; D-3619/2016 vom 16. Oktober 2017 E. 9.5). Daran vermag auch die zur Zeit in weiten Teilen Sri Lankas herrschende angespannte Lage beziehungsweise die heftigen Proteste gegen steigende Preise für Verbrauchsgüter und gegen Engpässe vorab bei der Versorgung mit Treibstoffen sowie die eingetretene Zahlungsunfähigkeit Sri Lankas grundsätzlich nichts zu ändern, zumal die aktuelle Wirtschaftskrise – wie auch der am 2. April 2022 von Präsident Gotabaya Rajapaksa ausgerufene und nach fünf Tagen wieder aufgehobene Notstand sowie die zwischenzeitlich erneute Akzentuierung – die ganze sri-lankische Bevölkerung betrifft.

#### **E. 10.3.3**

Der Beschwerdeführer stammt aus B.\_\_\_\_\_, Distrikt Jaffna, Nordprovinz. Er verfügt über ein Diplom als J.\_\_\_\_\_, ist ledig und hat keine familiären Verpflichtungen. Gemäss seinen Ausführungen würden seine Eltern in B.\_\_\_\_\_ leben. Er habe ein (...) Praktikum in Colombo absolviert und habe anschliessend in Jaffna als (...) gearbeitet. Unter den gegebenen Umständen erscheint ein familiäres Beziehungsnetz vorhanden sowie eine

berufliche Wiedereingliederung zumutbar. Der Beschwerdeführer gab diverse Arztberichte zu den Akten. (...). Aus gesundheitlichen Gründen kann nur dann auf Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs im Sinne von Art. 83 Abs. 4 AIG geschlossen werden, wenn eine dringend notwendige medizinische Behandlung im Heimatland nicht zur Verfügung steht und die fehlende Möglichkeit der (Weiter-) Behandlung bei einer Rückkehr zu einer raschen und lebensgefährdenden Beeinträchtigung des Gesundheitszustands, zur Invalidität oder gar zum

E-1204/2020 Seite 20 Tod der betroffenen Person führt, wobei Unzumutbarkeit jedenfalls nicht vorliegt, wenn im Heimatstaat eine nicht dem schweizerischen Standard entsprechende Behandlung grundsätzlich möglich ist (vgl. BVGE 2011/50 E. 8.3, 2009/52 E. 10.1, 2009/51 E. 5.5, 2009/28 E. 9.3.1, 2009/2 E. 9.3.2). Von einer solchen medizinischen Notlage ist mit Verweis auf die vorstehenden Ausführungen nicht auszugehen. Ferner hat Sri Lanka hinsichtlich der medizinischen Versorgung grosse Fortschritte gemacht; in den letzten Jahren wurde zunehmend in das Gesundheitswesen investiert. Staatliche Krankenhäuser sind in jeder grösseren Stadt angesiedelt, verfügen über modernes Gerät und bieten viele Behandlungsmethoden an. Auch psychische Probleme sind in Sri Lanka gemäss ständiger Rechtsprechung adäquat behandelbar (vgl. statt vieler Urteile des BVGer E-1756/2020 vom 6. April 2022 E. 8.3 m.w.H. und D-640/2019 vom 14. Juli 2021 E. 7.3.2 m.w.H.). Es ist demnach davon auszugehen, dass eine weiterführende oder erneute Behandlung der aktenkundigen gesundheitlichen Probleme auch in Sri Lanka erhältlich wäre. An dieser Einschätzung vermag der Umstand, dass die Behandlungsmöglichkeiten in Sri Lanka deutlich schwerer zugänglich sind als in der Schweiz, nichts zu ändern. Hinsichtlich einer allfälligen Gefahr der Suizidalität bei einem zwangsweisen Wegweisungsvollzug ist darauf hinzuweisen, dass vom Vollzug der Wegweisung gemäss konstanter Rechtsprechung nicht Abstand zu nehmen ist, solange Massnahmen zur Verhütung der Umsetzung einer Suiziddrohung getroffen werden können (vgl. etwa Urteil des BVGer D-4227/2020 vom 4. März 2021 E. 8.3). Schliesslich ist auf die Möglichkeit hinzuweisen, medizinische Rückkehrhilfe gemäss Art. 93 Abs. 1 Bst. d AsylG zu beantragen, welche durch die Abgabe von Medikamenten, Hilfe bei der Ausreiseorganisation oder durch Unterstützung während und nach der Rückkehr gewährt werden kann. Der Vollzug erweist sich aufgrund dieser Ausführungen und in Berücksichtigung der obengenannten Referenzurteile auch in individueller Hinsicht als zumutbar, die diesbezüglichen Vorbringen des Beschwerdeführers vermögen daran nichts ändern.

#### **E. 10.3.4**

Es obliegt dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (Art. 8 Abs. 4 AsylG; vgl. BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG). Allfällig im Zusammenhang mit dem Coronavirus verfügte Einreiseverbote und ähnliche Massnahmen durch die sri-lankischen

E-1204/2020 Seite 21 Behörden stehen dem Wegweisungsvollzug – angesichts ihres vorübergehenden Charakters – nicht entgegen (vgl. Urteile des BVGer D-968/2020 vom 31. März 2020, E-1575/2020 vom 19. Mai 2020 E. 9.4.3).

#### **E. 10.4**

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit

ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

#### **E. 11**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig so- wie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

#### **E. 12**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Indessen wurde mit Instrukti- onsverfügung vom 10. März 2020 das Gesuch um Gewährung der unent- geltlichen Prozessführung gutgeheissen und es sind keine massgeblichen Änderungen der finanziellen Verhältnisse ersichtlich, weshalb auf die Er- hebung von Verfahrenskosten zu verzichten ist. Mit derselben Verfügung wurde das Gesuch um amtliche Verbeiständung gutgeheissen (aArt. 110a Abs. 1 AsylG) und dem Beschwerdeführer sein Rechtsvertreter als amtlicher Rechtsbeistand bestellt. Demnach ist diesem ein amtliches Honorar für seine notwendigen Aufwendungen im Beschwer- deverfahren auszurichten. Bei amtlicher Vertretung geht das Bundesver- waltungsgericht in der Regel von einem Stundenansatz von Fr. 200.– bis Fr. 220.– für Anwältinnen und Anwälte aus (vgl. Art. 12 i.V.m. Art. 10 Abs. 2 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigun- gen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Es wurde keine Kostennote eingereicht. Der Vertretungsaufwand lässt sich aber zu- verlässig aus den Akten abschätzen (Art. 14 Abs. 2 in fine VGKE). Der Ge- samtaufwand ist auf Fr. 2'400.– (inkl. Auslagen) festzusetzen.

(Dispositiv nächste Seite)

E-1204/2020 Seite 22

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.